

QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

NOM DES FONCTIONNAIRES PRÊTÉS À L'ENTREPRISE PRIVÉE

Question n° 611—**M. Broadbent**:

1. Quels sont les noms des personnes de l'entreprise privée qui sont temporairement prêtées à la Fonction publique et dans chaque cas, a) quel est le nom et l'adresse de leur compagnie, b) quel poste ces personnes occupent-elles dans la Fonction publique, c) quelles sont leurs fonctions, d) quelle est leur rémunération et e) quelle est la durée des affectations?

2. Quels sont les noms des fonctionnaires temporairement prêtés à l'entreprise privée et dans chaque cas, a) quel poste détiennent-ils dans la Fonction publique et quelle est leur rémunération, b) à quelles sociétés ont-ils été prêtés et c) pour combien de temps?

(Le document est déposé.)

LES FORCES ARMÉES—LA VENTE DE JEEPS

Question n° 690—**M. Cossitt**:

1. Depuis avril 1968, a-t-on vendu des jeeps appartenant aux Forces armées canadiennes et, dans l'affirmative, dans quelles conditions?

2. Depuis avril 1968, a-t-on vendu des jeeps appartenant aux Forces armées canadiennes et, dans l'affirmative, pour chaque véhicule, a) quel était le nom de l'acheteur, b) quelle a été la date de la vente et c) quel prix l'a-t-on vendu?

(Le document est déposé.)

LE COÛT DE CONSTRUCTION DE L'IMMEUBLE DE LA COMMISSION DES GRAINS À WINNIPEG

Question n° 837—**M. Rowland**:

1. A combien évalue-t-on actuellement le coût total de la construction de l'édifice de la Commission des grains à Winnipeg?

2. Ce chiffre est-il plus élevé que ce qu'on avait d'abord prévu et, dans l'affirmative, de combien?

3. A-t-on fait des réparations, des rajouts ou apporté des modifications dans ou à l'édifice à la demande ou sur l'ordre du ministre des Travaux publics ou du directeur du projet en utilisant des «ordres de changement», des «avis de changement» ou d'autres moyens et, dans l'affirmative, quelle est la description de chaque réparation, rajout ou modification et les frais qui en ont résultés?

(Le document est déposé.)

LA RECHERCHE AGRICOLE

Question n° 882—**M. Orlikow**:

1. Quelles sommes le gouvernement a-t-il consacrées l'an dernier à la recherche agricole touchant: a) les services du ministère de l'Agriculture, b) le Conseil national de recherches et c) les facultés universitaires d'agriculture?

2. Combien se propose-t-il d'affecter cette année à la recherche agricole pour les trois catégories mentionnées ci-dessus?

(Le document est déposé.)

LES PROJETS D'INITIATIVES LOCALES

Question n° 960—**M. Lessard**:

Au 10 février 1973, quel était le nombre de projets d'initiatives locales acceptés et quels sont les montants qui ont été répartis dans chaque comté de la province de Québec?

(Le document est déposé.)

LA RETRAITE À 55 ANS

Question n° 1058—**M. McKinnon**:

Le gouvernement permet-il à certains fonctionnaires de prendre leur retraite à l'âge de 55 ans et de bénéficier chaque année de

Questions au Feuilleton

l'augmentation de 2 p. 100 indexée sur le coût de la vie, quand ils touchent leur pension et, dans l'affirmative, a) dans quels ministères travaillent ces fonctionnaires, b) la même possibilité est-elle offerte aux retraités du ministère de la Défense nationale et si tel n'est pas le cas, pourquoi?

(Le document est déposé.)

L'EFFECTIF DU REVENU NATIONAL, 1963-1973

Question n° 1089—**M. Paproski**:

1. Combien y avait-il d'employés salariés à plein temps au ministère du Revenu national a) le 1^{er} janvier 1963, b) le 1^{er} janvier 1973?

2. Combien d'employés, pendant chacune de ces années, touchaient des traitements a) inférieurs à \$10,000, b) de \$10,000 à \$20,000, c) supérieurs à \$20,000?

(Le document est déposé.)

L'IMPORTATION D'ARTICLES DE BUREAU

Question n° 1201—**M. Towers**:

1. A combien se sont élevés en 1972, les articles de bureau importés des États-Unis?

2. Le Canada exporte-t-il aux États-Unis ou à d'autres pays des articles de bureau de fabrication canadienne et, dans l'affirmative, pour quel montant?

(Le document est déposé.)

LES CONDAMNATIONS AU PÉNITENCIER

Question n° 1462—**M. Orlikow**:

1. Combien de personnes purgeaient des peines dans chaque pénitencier du Canada au cours de 1972?

2. Parmi celles-ci, combien étaient a) des Indiens au sens de la Loi sur les Indiens, b) des gens d'ascendance indienne, dans chaque pénitencier?

(Le document est déposé.)

AGRICULTURE—LES ENSEMENCEMENTS ET LA RÉCOLTE DE COLZA

Question n° 1507—**M. Caouette (Charlevoix)**:

1. Quelles ont été, depuis 1967, par province, a) la superficie de l'ensemencement, b) la production totale et c) la valeur de la production de la graine de colza?

2. Quelle quantité de cette production a été exportée et quelle autre a été consommée au Canada?

3. A quelles fins, la graine de colza et ses produits ont-ils été utilisés au Canada?

4. Quels genres d'industries ou d'entreprises sont les plus gros acheteurs de la graine de colza et de ses produits, et à quelles fins les utilisent-elles?

5. Le gouvernement verse-t-il des subventions, d'une nature ou d'une autre aux producteurs de la graine de colza, et, dans l'affirmative, sous quelles formes?

(Le document est déposé.)

M. Diefenbaker: Monsieur l'Orateur, je veux parler de la question n° 1658 marquée d'un astérisque, que voici:

1. Quel renseignement le ministère des Affaires extérieures a-t-il pu obtenir en ce qui concerne la disparition de l'avion affrété par la Commission internationale de contrôle transportant M. J. W. Douglas Turner, agent des Affaires extérieures et deux autres Canadiens vers Hanoï le 18 octobre 1965?

2. Lors de son voyage à Hanoï, le ministre des Affaires extérieures a-t-il abordé la question avec les autorités du Nord Vietnam, du Laos ou du Sud Vietnam, et dans l'affirmative, de quoi a-t-il pu s'assurer?

Il s'agit là d'une situation très délicate. Depuis 1965, les parents de ce jeune homme cherchent à savoir ce qu'il est